

七月廿三日

商標 上 登 録
祖元之油醬至最

千葉縣下總國海上郡鉾子町

釀造人 濱口儀兵衛

抑也弊家ニ於テ精製シタル本印醬油ノ儀ハ今ヲ去ル
二百年前延寶年間創メテ造リ出シタル品ニテ其創業ノ
當時則東京ノ江戸ト稱スル昔ヨリ今日ニ至ルマテ幾多
ノ星霜ヲ歴テ造法ヲ改良シ原料ヲ精選シ其質ノ善良無
比ナルト其味ノ優美絶倫ナルト且ハ滋養分ノ夥多ナル
ニ至テハ長ニ江湖花主諸君ノ了知セラル、所ナレハ今
更ニ贅言ヲ要セス已ニ明治十年第一回内國勸業博覽會ニ
出品シテ第一等ノ賞牌ヲ賜リ又外國ニ輸出シテ好評ヲ
得今醬油ノ名ハ誰レ知ラヌ者モナキニ至リシモ弊家積
年造法ノ改良ヲ工夫シテ怠ラサルニ依レトモ全ク江湖
花主諸君ノ御愛顧厚キニ依リテ販路モ相擴リ候儀ト恩
賜ノ程厚ク御禮申上候右ノ次第ニ付今回ノ第三博覽會
エ出品スルニモ殊更ニ原質ヲ精選シ改良ニ改良ヲ加ヘ
品位風味ヲ高メ以テ聊カ江湖諸君ノ御愛顧ニ酬ント存
シ精々廉價ニ仕候間不相變舊ニ増シ御愛顧陸續御購求
被成降度希望仕候也

東京市日本橋區小網町三丁目

賣捌人 濱口吉右衛門

YAMASA SAUCE

Sold By K. Hamaguchi
No. 27. Koamichō Sanchōme
Hibonbashi Ku Tokyo, Japan.

THIS KIND OF SAUCE HAS BEEN MADE FOR
THE LAST TWO HUNDRED YEARS, HAS
WITHIN THAT TIME BEEN BROUGHT TO ITS
PRESENT STATE OF PERFECTION, AND
OCCUPIES NOW THE FIRST PLACE IN THAT
LINE THROUGHOUT JAPAN.
NO OTHER KIND EXCELS IT IN PURITY, DELICA-
CY OF FLAVOUR AND NUTRITIVE QUALITIES.

Made By
G. Hamaguchi
Chōshimachi Shimōsa, Japan.

醬油廣告 ヤマサ醬油 文庫10-8014-12

早稻田大学図書館蔵 / Waseda University Library